



บันทึกข้อตกลงความร่วมมือทางวิชาการ

ระหว่าง

มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์ กับ วิทยาลัยเทคโนโลยีพณิชยการหาดใหญ่

บันทึกข้อตกลงความร่วมมือทางวิชาการฉบับนี้ จัดทำขึ้นเมื่อวันที่ ๖ สิงหาคม ๒๕๖๔ ณ มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์ ระหว่างมหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์ คณะพาณิชยศาสตร์และการจัดการ โดย ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.ปาริชาติ มณีมัย คณบดีคณะพาณิชยศาสตร์และการจัดการ ซึ่งต่อไปในบันทึกข้อตกลงฉบับนี้เรียกว่า “มหาวิทยาลัย” ฝ่ายหนึ่ง กับวิทยาลัยเทคโนโลยีพณิชยการหาดใหญ่ โดย ดร.จิตจัน สารวิโรจน์ ผู้จัดการวิทยาลัยเทคโนโลยีพณิชยการหาดใหญ่ ซึ่งต่อไปในบันทึกข้อตกลง ฉบับนี้ จะเรียกว่า “วิทยาลัย” อีกฝ่ายหนึ่ง

ผู้แทนทั้งสองฝ่ายตกลงทำบันทึกข้อตกลงความร่วมมือทางวิชาการ โดยมีความร่วมมือ ดังนี้

ข้อ ๑ หลักการและเหตุผล

การจัดการศึกษาและการเรียนรู้ มีเป้าหมายสำคัญในการพัฒนาคนในฐานะพลเมือง ให้เป็นมนุษย์ที่สมบูรณ์ทั้งร่างกายและจิตใจ สติปัญญา ความรู้และคุณธรรม มีจริยธรรมและวัฒนธรรมในการดำรงชีวิตอย่างสมดุล มีทักษะจำเป็นและสามารถอยู่ร่วมกับผู้อื่นอย่างมีความสุข มีภาวะผู้นำ มีการเรียนรู้ด้วยตนเองอย่างต่อเนื่องตลอดชีวิต โดยเน้นการเรียนรู้เพื่อสร้างเสริมแรงบันดาลใจให้มีชีวิตอย่างมีความหมาย การเรียนรู้เพื่อบ่มเพาะความคิดสร้างสรรค์ ความสามารถในการรังสรรค์สิ่งใหม่ๆ การเรียนรู้เพื่อปลูกฝังจิตสำนึกสาธารณะยึดประโยชน์ส่วนรวมและการเรียนรู้เพื่อการนำไปปฏิบัติ มุ่งสร้างการทำงานให้เกิดผลสัมฤทธิ์เป็นพลเมืองที่มีคุณภาพ พึ่งพาตนเองได้และดำเนินชีวิตอย่างมีความสุข ทั้งนี้ หลักสูตรและวิธีการจัดการศึกษาและการเรียนรู้ในศตวรรษที่ ๒๑ ควรจัดให้ผู้เรียนได้เรียนรู้และพัฒนาตนเองอย่างต่อเนื่อง เน้นการเรียนรู้ที่เกิดจากความต้องการของผู้เรียนอย่างแท้จริงและลงมือปฏิบัติเพื่อให้เกิดประสบการณ์ตรง และต่อยอดความรู้ที่ได้ด้วยตนเอง ผู้สอนต้องสามารถสร้างและออกแบบสภาพแวดล้อมในการเรียนรู้ที่มีบรรยากาศเกื้อหนุนและเอื้อต่อการเรียนรู้อย่างมีเป้าหมาย การเชื่อมโยงความรู้หรือแลกเปลี่ยนความรู้กับชุมชนและสังคมโดยรวม จัดการเรียนรู้ผ่านบริบทความเป็นจริง และการสร้างโอกาสให้ผู้เรียนได้เข้าถึงสื่อเทคโนโลยีเครื่องมือและแหล่งเรียนรู้ที่มีคุณภาพ

การศึกษาในศตวรรษที่ ๒๑ จึงไม่จำกัดเฉพาะการเรียนรู้ในชั้นเรียนเท่านั้น เพราะความรู้มีอยู่รอบตัว การจัดการเรียนการสอนในระดับระดับอาชีวศึกษา มุ่งเน้นให้นักศึกษาค้นพบตัวเอง ว่าเป็นความชอบ ความถนัด และมีทักษะความสามารถด้านใด เพื่อนำไปสู่การศึกษาต่อในอนาคต การค้นพบ

ตัวเองได้เร็วจะทำให้ผู้เรียนสามารถพัฒนาศักยภาพของตนเอง เพื่อเตรียมความพร้อมในการเรียนระดับอุดมศึกษาได้อย่างมีประสิทธิภาพมากขึ้น

ข้อ ๒ วัตถุประสงค์

๒.๑ เพื่อพัฒนาคุณภาพการศึกษา และความรู้ด้านสังคมศาสตร์ พหุวิทยาการ เทคโนโลยีดิจิทัล ภาษาต่างประเทศ และศาสตร์อื่นๆ ที่เกี่ยวข้องให้กับนักศึกษาระดับอาชีวศึกษาของวิทยาลัย

๒.๒ ประชาสัมพันธ์การรับนักศึกษาและข่าวสารต่างๆ ของมหาวิทยาลัยไปยังวิทยาลัย

๒.๓ เพื่อการเข้าสู่ระบบมหาวิทยาลัยของนักศึกษาในวิทยาลัยที่มีความเป็นเลิศทางวิชาการ/กิจกรรม โดยวิธีการคัดสรรร่วมกัน หรือวิธีการอื่นๆ ที่ทั้งสองฝ่ายเห็นสมควรดำเนินการร่วมกัน

ข้อ ๓ กรอบและแนวทางการดำเนินงาน

๓.๑ “มหาวิทยาลัย” ร่วมกับ “วิทยาลัย” สนับสนุนการพัฒนาองค์ความรู้และทักษะของนักศึกษาเพื่อเตรียมความพร้อมในการเข้าศึกษาต่อระดับอุดมศึกษา

๓.๒ “มหาวิทยาลัย” ร่วมกับ “วิทยาลัย” จัดกิจกรรมส่งเสริมการเรียนรู้แก่นักศึกษาด้านสังคมศาสตร์ พหุวิทยาการ เทคโนโลยีดิจิทัล ภาษาต่างประเทศ และศาสตร์อื่นๆ ที่เกี่ยวข้องผ่านโครงการและกิจกรรมวิชาการ

๓.๓ “มหาวิทยาลัย” มอบสิทธิพิเศษในการรับนักศึกษาที่จบการศึกษาจาก “วิทยาลัย” เข้าศึกษาต่อในหลักสูตรตามข้อตกลงของ “มหาวิทยาลัย” ผ่านระบบโควตา

๓.๔ “มหาวิทยาลัย” ร่วมกับ “วิทยาลัย” จัดโครงการความร่วมมือในการพัฒนาบุคลากรด้านการศึกษา

ข้อ ๔ ผลผูกพันทางกฎหมาย

บันทึกข้อตกลงฉบับนี้เป็นเพียงการแสดงเจตนาร่วมกันของทั้งสองฝ่ายเท่านั้น โดยไม่มีผลผูกพันทางกฎหมายหรือสร้างภาระผูกพันร่วมกัน ไม่ว่าทางตรงหรือทางอ้อมแต่ประการใด

ข้อ ๕ สิทธิในทรัพย์สินทางปัญญา

สิทธิในทรัพย์สินทางปัญญาหรือสิทธิอื่นใดของผลงาน สิ่งประดิษฐ์ คู่มือ เอกสาร โปรแกรมคอมพิวเตอร์ ข้อมูลหรือสิ่งอื่นใด ที่ได้สร้างสรรค์ขึ้นจากการดำเนินงานโครงการย่อยภายใต้บันทึกข้อตกลงนี้ รวมถึงการบริหารจัดการทรัพย์สินทางปัญญาดังกล่าว ให้เป็นไปตามข้อตกลงของทั้งสองฝ่ายในแต่ละโครงการย่อย ภายใต้บันทึกข้อตกลงนี้เป็นรายกรณีไป

ข้อ ๖ การรักษาความลับ

ทั้งสองฝ่ายจะรักษาความลับที่เกี่ยวข้องกับการปฏิบัติตามบันทึกข้อตกลงฉบับนี้ จะไม่เปิดเผย หรือถ่ายทอดให้แก่บุคคลอื่น และ/หรือนำความลับดังกล่าวไปหาผลประโยชน์ไม่ว่ากรณีใดๆ เว้นแต่จะได้รับความยินยอมเป็นหนังสือจากอีกฝ่ายหนึ่งก่อน และทั้งสองฝ่ายตกลงว่าจะเก็บรักษาความลับของข้อมูลที่เป็นความลับของฝ่ายผู้ให้ข้อมูลนับตั้งแต่วันที่ได้รับข้อมูลและตลอดระยะเวลาที่บันทึกข้อตกลงฉบับนี้มีผลบังคับและต่อไปอีกเป็นระยะเวลา ๔ ปี นับตั้งแต่วันที่ได้รับการเปิดเผยข้อมูลจากฝ่ายผู้ให้ข้อมูลที่เป็นความลับนั้น

ข้อ ๗ บันทึกข้อตกลงฉบับนี้ ให้ถือเป็นข้อตกลงความร่วมมือทั่วไปในการดำเนินการของทั้งสองฝ่ายและอาจมอบหมายผู้ประสานงานได้ เพื่อร่วมกันกำหนดรายละเอียดเฉพาะเรื่อง ภายใต้ขอบเขตแห่งบันทึกข้อตกลงนี้ โดยต้องสอดคล้องกับกฎหมาย ระเบียบ และข้อบังคับของแต่ละฝ่าย

ข้อ ๘ ระยะเวลาของบันทึกข้อตกลง

บันทึกข้อตกลงมีระยะเวลา ๔ ปี นับตั้งแต่วันเริ่มต้นปีการศึกษา ๒๕๖๔ ถึงวันสิ้นสุดปีการศึกษา ๒๕๗๓

ข้อ ๙ การเปลี่ยนแปลง แก้ไข เพิ่มเติม หรือขยายระยะเวลาบันทึกความร่วมมือ

การแก้ไขเพิ่มเติมบันทึกข้อตกลงฉบับนี้ ทำได้โดยความเห็นชอบของทั้งสองฝ่ายร่วมกันโดยทำเป็นหนังสือตามแบบและพิธีการเช่นเดียวกับการทำบันทึกความเข้าใจนี้

ทั้งสองฝ่ายอาจตกลงขยายระยะเวลาในการดำเนินงานภายใต้บันทึกข้อตกลงนี้ออกไปได้ตามความเหมาะสมโดยมีเหตุผลอันสมควร โดยทำเป็นบันทึกข้อตกลงแก้ไขเพิ่มเติมบันทึกความเข้าใจนี้

หากฝ่ายใดฝ่ายหนึ่งประสงค์จะแก้ไขเพิ่มเติมบันทึกข้อตกลงนี้ ให้แจ้งอีกฝ่ายให้ทราบล่วงหน้าเป็นระยะเวลาไม่น้อยกว่า ๓๐ (สามสิบ) วัน และเมื่อทุกฝ่ายให้ความยินยอมในการแก้ไขเพิ่มเติมบันทึกข้อตกลงนี้แล้ว ให้จัดทำบันทึกข้อตกลงฉบับแก้ไขเพิ่มเติมเป็นหนังสือ และลงนามผูกพันโดยผู้มีอำนาจลงนามผูกพันนิติบุคคลและประทับตราสำคัญของนิติบุคคล (ถ้ามี) ของแต่ละฝ่าย และให้ถือว่า การแก้ไขเพิ่มเติมดังกล่าวเป็นส่วนหนึ่งของบันทึกข้อตกลงนี้ โดยมีผลตั้งแต่วันที่ลงนามในบันทึกข้อตกลงฉบับแก้ไขเพิ่มเติมนั้น

ข้อ ๑๐ การระงับหรือยกเลิกบันทึกข้อตกลง

บันทึกข้อตกลงนี้อาจสิ้นสุดลงก่อนครบกำหนดระยะเวลาตามข้อ ๓ ดังนี้ ฝ่ายใดฝ่ายหนึ่งบอกเลิกบันทึกข้อตกลงนี้ โดยมีหนังสือแจ้งให้อีกฝ่ายทราบล่วงหน้าไม่น้อยกว่า ๓๐ (สามสิบ) วัน

การที่บันทึกข้อตกลงนี้สิ้นสุดลงไม่ว่าด้วยกรณีใด ไม่มีผลเป็นการยกเลิกโครงการย่อยหรือกิจกรรมภายใต้โครงการย่อยที่ดำเนินการไปแล้ว หรือที่อยู่ระหว่างดำเนินการภายใต้บันทึกข้อตกลงนี้ และแต่ละฝ่ายยังคงต้องรับผิดชอบค่าใช้จ่ายตามกิจกรรมที่ทำไปแล้ว หรือที่อยู่ระหว่างการดำเนินงานภายใต้บันทึกข้อตกลงนี้ เว้นแต่ทุกฝ่ายที่เกี่ยวข้องจะตกลงเป็นหนังสือกันเป็นอย่างอื่น

เมื่อบันทึกข้อตกลงนี้สิ้นสุดลง แต่ละฝ่ายมีสิทธิที่จะดำเนินงานโครงการย่อยหรือกิจกรรมต่างๆ ต่อไปได้เองหรือร่วมมือกับบุคคลอื่นต่อไปได้โดยอาศัยข้อมูลที่มีอยู่ในส่วนของตน โดยจะต้องไม่ละเมิดทรัพย์สินทางปัญญาของอีกฝ่ายหนึ่ง และไม่เป็นการเปิดเผยข้อมูลที่เป็นความลับ และ/หรือความลับทางการค้าของอีกฝ่ายหนึ่ง

ข้อ ๑๑ การรักษาความลับ

ภายในกำหนดระยะเวลาความร่วมมือของบันทึกความเข้าใจนี้ ฝ่ายใดฝ่ายหนึ่งอาจเปิดเผยข้อมูลที่เป็นความลับและ/หรือความลับทางการค้าให้แก่อีกฝ่ายหนึ่ง โดยหากเป็นข้อมูลซึ่งอยู่ในรูปของเอกสารหรือ สิ่งอื่นใดที่เป็นรูปธรรมจะต้องทำเครื่องหมาย “ลับ” หรือเครื่องหมายที่มีความหมายทำนองเดียวกันนี้ไว้กับสิ่งนั้นอย่างชัดเจน ส่วนกรณีที่เป็นการเปิดเผยด้วยวาจาหรือวิธีการอื่นใดที่ไม่เป็น

รูปธรรม ซึ่งฝ่ายผู้ให้ข้อมูลได้แจ้งให้อีกฝ่ายทราบ ณ เวลาเปิดเผยนั้นว่าเป็นการเปิดเผยข้อมูลที่เป็นความลับ และฝ่ายผู้ให้ข้อมูลจะต้องสรุปสาระสำคัญของข้อมูลที่เป็นความลับดังกล่าวเป็นลายลักษณ์อักษร พร้อมทั้งทำเครื่องหมาย “ลับ” หรือเครื่องหมายที่มีความหมายทำนองเดียวกันนี้ไว้กับข้อความสรุปนั้นอย่างชัดเจน

ทั้งสองฝ่ายตกลงว่าจะรักษาความลับซึ่งฝ่ายที่เป็นเจ้าของข้อมูลที่เป็นความลับประสงค์จะให้เก็บรักษาข้อมูลดังกล่าวไว้เป็นความลับ โดยทั้งสองฝ่ายจะไม่เปิดเผย เผยแพร่ หรือกระทำด้วยวิธีการใดให้บุคคลภายนอกได้ทราบข้อมูลที่เป็นความลับอันอาจก่อให้เกิดความเสียหายแก่เจ้าของข้อมูลที่เป็นความลับ กรณีที่ได้รับอนุญาตเป็นลายลักษณ์อักษรจากเจ้าของข้อมูลที่เป็นความลับ และกรณีที่เป็นการเปิดเผยข้อมูลแก่บุคลากรที่ปรึกษาและ/หรือบุคคลภายนอก ฝ่ายที่เปิดเผยข้อมูลจะต้องดำเนินการให้บุคลากร ที่ปรึกษา และ/หรือบุคคลภายนอกดังกล่าวต้องผูกพันในการรักษาความลับของข้อมูลที่เป็นความลับโดยมีข้อกำหนดเช่นเดียวกับข้อกำหนดในบันทึกความเข้าใจฉบับนี้ด้วย

เว้นแต่เป็นการเผยแพร่ผลงานทางวิชาการในทางปกติของการดำเนินงานของสถาบันอุดมศึกษาตามกฎหมาย ระเบียบ ข้อบังคับ ประกาศและคำสั่งที่เกี่ยวข้องกับการเผยแพร่ผลงานทางวิชาการ การรักษาความลับดังกล่าวตามวรรคหนึ่งให้ยังคงมีผลต่อไปอีก ๑๐ (สิบ) ปี แม้โครงการ หรือบันทึกความเข้าใจนี้จะสิ้นสุดลงแล้วฝ่ายหนึ่งฝ่ายใดจะเปิดเผยข้อมูลที่เป็นความลับได้ต่อเมื่อได้รับการยินยอมเป็นลายลักษณ์อักษรจากฝ่ายที่เป็นเจ้าของข้อมูลที่เป็นความลับนั้นก่อน

ข้อ ๑๒ กฎหมาย ระเบียบ ข้อบังคับ

ทั้งสองฝ่ายตกลงว่าการดำเนินการตามรูปแบบหรือวิธีการต่างๆ ให้เป็นไปตามวัตถุประสงค์ ตามข้อ ๑ แห่งบันทึกข้อตกลงฉบับนี้ ต้องปฏิบัติตามกฎหมาย ระเบียบ หรือข้อบังคับของทั้งสองหน่วยงาน รวมถึงต้องปฏิบัติตามพระราชบัญญัติข้อมูลข่าวสารของทางราชการ พ.ศ. ๒๕๔๐ และพระราชบัญญัติคุ้มครองข้อมูลส่วนบุคคล พ.ศ. ๒๕๖๒ และกฎหมายอื่นๆ ที่เกี่ยวข้อง โดยการเปิดเผยข้อมูลดังกล่าวต้องไม่เป็นการกระทบต่อสิทธิส่วนบุคคลหรือเป็นการละเมิดสิทธิมนุษยชน ทั้งนี้ ทั้งสองฝ่ายอาจทำข้อตกลงการประมวลผลข้อมูลส่วนบุคคล ข้อตกลงแบ่งปันข้อมูลส่วนบุคคลตามที่เห็นสมควรแล้วแต่กรณี ภายใน ๓๐ วัน นับแต่วันที่ลงนามในบันทึกข้อตกลงฉบับนี้ และให้ถือว่าข้อตกลงดังกล่าวเป็นเอกสารแนบท้ายบันทึกความเข้าใจฉบับนี้

ข้อ ๑๓ การบอกกล่าว

บรรดาคำบอกกล่าว หรือการให้ความยินยอม หรือความเห็นชอบใดๆ ตามบันทึกข้อตกลงฉบับนี้ต้องทำเป็นหนังสือและจะถือว่าได้ส่งให้แก่ฝ่ายใดฝ่ายหนึ่งโดยชอบหากได้จัดส่งโดยทางหนึ่งทางใด ดังต่อไปนี้

๑๓.๑ ส่งมอบโดยบุคคลแก่ผู้แทนผู้ได้รับมอบหมายของแต่ละฝ่าย

๑๓.๒ ทางไปรษณีย์ลงทะเบียนไปยังที่อยู่ของอีกฝ่ายตามที่ระบุไว้ในบันทึกความเข้าใจฉบับนี้หรือที่อยู่แห่งใหม่ที่ให้มีหนังสือแจ้งให้อีกฝ่ายทราบแล้ว

๑๓.๓ ทางโทรสารหรือ E-mail แล้วยืนยันเป็นหนังสือโดยเร็วไปยังที่อยู่ของอีกฝ่ายหนึ่งตามที่ระบุไว้ในบันทึกความเข้าใจฉบับนี้หรือที่อยู่แห่งใหม่ที่ได้มีการแจ้งให้อีกฝ่ายหนึ่งทราบแล้ว

ผู้ประสานงาน ม.อ.

ชื่อ-สกุล : อาจารย์นราภรณ์ ไชยรัตน์

ตำแหน่ง : ผู้ช่วยคณบดีฝ่ายวิชาการและคุณภาพการศึกษา

สังกัด : คณะพาณิชยศาสตร์และการจัดการ

อีเมลล์ : naraporn.j@psu.ac.th

ผู้ประสานงาน วิทยาลัย

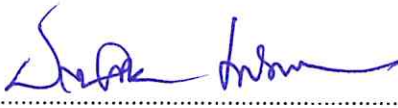
ชื่อ-สกุล : นางสาวสรวรรยา แซ่ลี

ตำแหน่ง : เจ้าหน้าที่โครงการ MOU

สังกัด : วิทยาลัยเทคโนโลยีพัฒนการหาดใหญ่

อีเมลล์ : sawanya.hcc@gmail.com

บันทึกข้อตกลงความร่วมมือฉบับนี้ ได้จัดทำขึ้นเป็น ๒ ฉบับ มีข้อความถูกต้องตรงกัน
ทุกประการทั้งสองฝ่ายได้อ่านและทำความเข้าใจตามข้อตกลงโดยละเอียดแล้ว เห็นว่าถูกต้องตรงตาม
เจตนารมณ์ของฝ่ายตนทุกประการ ผู้แทนที่มีอำนาจทั้งสองฝ่ายจึงได้ลงลายมือชื่อพร้อมประทับตรา (ถ้ามี)
ไว้เป็นสำคัญต่อหน้าพยานและต่างฝ่ายต่างยึดถือไว้ฝ่ายละหนึ่งฉบับ

(ลงชื่อ) 

(ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.ปาริชาติ มณีมัย)

คณบดีคณะพาณิชยศาสตร์และการจัดการ

มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์

(ลงชื่อ) 

(ดร.จิตจัน สารวิโรจน์)

ผู้จัดการ

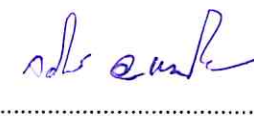
วิทยาลัยเทคโนโลยีพัฒนการหาดใหญ่

(ลงชื่อ) 

(ดร.สิปปกานต์ กลัดสวัสดิ์)

รองคณบดีฝ่ายบริหาร

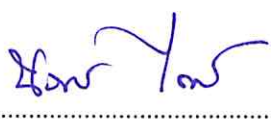
คณะพาณิชยศาสตร์และการจัดการ

(ลงชื่อ) 

(ว่าที่ร้อยตรีจรินทร์ ธรรมรักษ์)

ผู้อำนวยการ

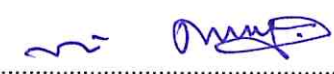
วิทยาลัยเทคโนโลยีพัฒนการหาดใหญ่

(ลงชื่อ) 

(ผู้ช่วยศาสตราจารย์นราภรณ์ ไชยรัตน์)

ผู้ช่วยคณบดีฝ่ายวิชาการและคุณภาพการศึกษา

คณะพาณิชยศาสตร์และการจัดการ

(ลงชื่อ) 

(นายกมล ศรีสุวรรณ)

รองผู้อำนวยการฝ่ายวิชาการ

วิทยาลัยเทคโนโลยีพัฒนการหาดใหญ่